

# CONSTANȚA

## APARE DUMINICA

20 Bani Numărul

Administrația strada Gării №. 25

Abonamentul 10 Leii pe an

### Edilitatea în Constanța

IV

#### PROECTELE D-lui DUCA

Pe baza programului stabilit de comisiunea de înfrumusețare a orașului, d-l inginer Duca a elaborat proiectele de lucrări ce reproducem mai la vale.

Cu altă ocazie, mai puțin interesantă pentru gospodaria orașului nostru, când d-l Duca a fost numit director al lucrărilor portului, felicitând guvernul pentru această numire, încheiam primul nostru articol de la 20 Aprilie a. c., cu următoarele cuvinte—Se vede într'un cias bun:

„D-l Duca fiind mare proprietar rural și cultivator model în Dobrogea, prezenta d-sale în Constanța va fi de mare folos orașului și provinciei întregi; de aceea salutăm cu tot respectul numirea d-sale în capul lucrărilor portului”.

Proiectul elaborat de d-l Duca e făcut în deplină cunoștință de cause, e clar și explicit. Nu ne îndoim că și lucrările definite, de edilitate, planuri și devise, vor fi tot așa, reprezentând date luate cu adevărat de la fața locului, d-l Duca, organizatorul celui mai renumit politehnic al orientului, *Scoala de Poduri și Siosele din București*, posedând în gradul cel mai înalt conștiința misiunilor grele ale specialitatei inginerești.

Dacă am putea, și ar fi locul, am face o adeverată exortăție, contra școalii de pricopseală moștenită de la *Wanderburgii austriaci*, ce se dedeau aci ca inginer de toate speciile, căreia au căzut victimă elevii și toate afacerile cele au incredințat multe orașe, între care și Bucureștiul cu atâtea milioane cheltuite pentru apa ce încă nu o are nici acum.

Introducând aci lucrările, a comisiunii de înfrumusețare și a d-lui Duca, deschidem largi coloanele acestui jurnal ori cărei obiecționi, bazate pe interesul de edilitate al orașului, convinși fiind că ne facem deplină datoria, intru a se preveni ori-ce neprevizuire la temelia clădirii ce, așa de târziu, dar totuși s'a întreprins.

Credem a sci că cea dintâi lucruare pe care d-l Duca o va prezenta d-lui Primar, va fi aceea a formării nouului quartier, ca vîndările să poată fi făcute până în primăvară, când urmează a se începe clădirile în acel quartier.

Iata adresa d-lui Duca către Primăria de Constanța, despre care am spus în numărul trecut că e aprobată și de consiliul comunul:

*Domnule Primar,*

Am primit adresa d-v. №. 6074 din 19 Iulie a. c., prin care bine-voiți a' mă cer să mă însărcinez cu elaborarea proiectelor lucrărilor de edilitate publică cuprinse în programul stabilit de comisiunea pentru înfrumusețarea orașului Constanța.

Cred că mai întâi trebuie să se definească cări sunt proiectele de întocmit și în acest scop supun aprobării d-vs. următorul program basat pe cerințele comisiunei de înfrumusețare:

#### I. Planul Orașului

Se va lăsa de baza planul de situație și parcerial al orașului ridicat de d-l Inginer V. Simu, a cărui copie la scara de  $1/1000$  mi se va remite. Acest plan va fi completat indicându-se sporurile orașului și determinându-se aliniările atât ale orașului vechi cât și a partilor celor noi.

In acest plan se va trece orașul limitat între șanțul actual înconjurător pe lângă Manuțanță, Movila Ovidiu, cimitirul creștin, apoi parte între linia

ferată actuală și Mare, coprindând numai plantațiile și viile actuale.

Pe acest plan general se va stabili piețele, terenurile pe care se vor indica diferitele edificii comunale precum: Casino, teatrul, locale administrative, hale, targuri, biserici, școli, grădini, abatorul etc. Se va ține seamă ca piețele vor trebui să fie cât se poate mai numeroase și mai spațioase.

Se va trata nouile străde cu direcția și lărgimea care trebuie să le dobandească în viitor. Pe lângă strădele secundare de parcelare a terenurilor va trebui să se amenageze arterile principale de comunicație începându-se de la centru spre periferie în direcțiile principale unde de exemplu, se pot prevedea creșterea de drumuri legând orașul cu vecinătățile sale și cu partile care se presupun că vor deveni centru industrial, sau comerciale. Arterile principale de comunicație se vor face pe lărgimi mergând până la 40 m., numai pentru strădele secundare de parcelare se va admite lățimea de 10 m. și 12 m., în quartierele noi nu se va admite lărgimi mai mici de 10 m.

Pentru alinierea strădelor se va dresa planuri separate la scara de  $1/200$  în care se va indica axa strălei, lărgimea parței căruțabile și a trotuarelor, poziția și distanța reperelor de aliniare.

Aceste repere vor fi de stejar, având un capac metalic cu o scobitură la mijloc pentru plantare jaloanelor de aliniare și vor fi depărtate aproximativ la 100 m. unul de altul pentru a se putea trata cu înlesnire în tot timpul aliniierile clădirilor viitoare.

Se va remite Primăriei următoarele piese:

1). Un plan general pe hârtie, dresat la scara de  $1/1000$  în un singur exemplar compus din una sau mai multe planșe.

2). Un plan general imprimat dresat la scara  $1/500$  în 6 exemplare.

3). Planurile de aliniare a strădelor dresate la scara de  $\frac{1}{500}$  în trei exemplare boliografiate pe alb.

### II. Bulevardul la Vî

Se va face proiectul unui bulevard începând de la farul lângă Hotel Carol și mergând de lungul malului mării până la băile stabilite în localitatea numita dintre vît.

Proiectul va fi alcătuit din următoarele piese:

1). Un plan de situație la scara de  $\frac{1}{5000}$  în care se va indica toate racordările cu strădele orașului și cu portul.

2). Un plan parțial la scara de  $\frac{1}{1000}$  a proprietăților traversate.

3). Un profil în lung la scara de  $\frac{1}{500}$  pentru lungimi și  $\frac{1}{50}$  pentru înălțim.

4). Profilele transversale la scara de  $\frac{1}{50}$  necesare pentru calculul terasmentelor.

5). Proiectul lucrărilor de arte ce vor fi necesare.

6). Calculul terasamentelor, măsurătoare, devis, caet de sarcină.

Toate aceste piese vor fi remise într'un singur exemplar.

### III. Nivelment, Canalisare

Se va face un nivelment general al orașului.

Reperele de aliniare vor fi toate nivelație și cotele lor inscrise în planurile strădelor și în profile.

Se vor introduce și alte repere instalate la clădirile definitive unde se va crede necesar.

Se va dresa proiectele canalisării strădelor orașului regulând surgerea apelor prin egnuri principale și secundare, iar parte prin sghiaburile strădelor până la egnuri.

Se va avea în vedere întinderea ulterioară a canalisării la toate strădele.

Se va dresa un program de ordinea executării canalisării.

Canalisarea se va studia în legătură cu distribuția apelor spre a se realiza descarcări de apă în egnuri, atât pentru reînnoirea deasă a apelor în conducte cât și pentru curățirea egnurilor.

Se va prezenta piesele următoare într'un singur exemplar:

1). Profil în lung la scara de  $\frac{1}{500}$  a strădelor la care urmăza să se efectue transformări în profil.

2). Un plan general al canalisării la scara de  $\frac{1}{500}$ .

3). Profilele în lung la scara de  $\frac{1}{500}$  a strădelor canalizate.

4). Profilele tip a egnurilor și canalilor.

5). Proiectul detaliat al canalizării coprinind desenile de detalii, măsurătorile, devis, caet de sarcină.

### IV. Alimentarea orașului cu apă

Alimentarea cu apă având să se face în comun cu Direcția Generală a C. F. R.; până la rezervor, proiectul de distribuție va trebui restudiat spre a cuprindre partea dintre rezervor și strădele vechi și nou precum și bulevardul la vîi, care de asemenea se va pune în legătură cu canalizarea orașului.

Se va prezenta într'un singur exemplar piesele următoare:

1). Un plan de situație al distribuției la scara de  $\frac{1}{500}$ .

2). Profilele în lung a strădelor alimentate la scara de  $\frac{1}{500}$ .

3). Modificările ce se vor crede necesare la proiectul d-lui Cucu.

4). Măsurătorile, devisul și caetul de sarcină.

### V. Consolidarea malurilor Mărei spre Nord.

Această consolidare va coprinde două categorii de lucrări:

a). Lucrări spre a apăra malul contra corozionelor produse de valurile mării; aceste lucrări se vor întinde de la farul actual până la părțile unde se produc surparile.

b). Lucrări spre a evita pe viitor, pe cat posibil surparile datorite mișcării pământurilor.

Se vor prezenta într'un singur exemplar piesele următoare:

1) Un plan de situație la scara de  $\frac{1}{5000}$ .

2) Profile, secțiuni, desenuri de detalii la scări potrivite cu natura lucrărilor.

3) Măsurători, devis și caet de sarcină.

Toate aceste proiecte vor fi supuse aprobării comisiunii pentru înfrumusețarea orașului Constanța și aprobarea comisiunii va fi considerată ca definitivă.

Pentru studiile pe teren, întocmirea proiectelor și redactarea lor socotă ca strict necesar un termen de un an, prevedându-se și modificările eventuale ce vor fi cerute de comisiune, toate piesele care compun proiectele enumerate mai sus vor fi remise treptat într'un termen de 18 luni de la data încheierii contractului.

In cât privește costul elaborării acestor proiecte propun că această eva-

luare să fie făcută de comisiunea de înfrumusețarea orașului Constanța.

Primiți, etc.

Inginer Inspector General,

(s.s.) Gh. Duce.

## INFORMAȚIUNI

Joi la 31 Iulie a plecat din Constanța cu familia, fostul prefect d-l Tache Quintescu. La gară a fost însoțit de mulți de lume aleasă a Constanței. S-au facut d-lui Quintescu cele mai frumoase ovații la plecare, dându-se domnei și d-sorei Quintescu multe buchete de flori din partea prietenilor caset. Notabilitate turci și tatari au fost asemenea în mare număr.

*Voința Națională* spune într-o informație, că palatul administrativ va fi clădit pe vechiul loc al conacului.

Noi credem că locul cel mai nimerit ar fi actuala grădină din fața găret, numita Belvedere, de care serviciul căilor ferate nu are nici o trebuință.

*Liberul* de la 31 Iulie ne aduce vestea că prefectul Dobrogei încreiază împreună un proiect de reorganisarea Dobrogei. — Credem că e timpul să se întreprind această lucru atât de mult așteptată.

Ziarul *Adevărul* spune fel de fel de grozavul de prin Dobrogea, mai stă să o intreacă pe „Presă“ de astă iarnă, care spunea odată, despre o furtuna în Constanța, că s-a „dărămat toate casele din strada Portului (care nu există) și a omorit vre-o 15 oameni“, când nu era nimic.

In numărul trecut am anunțat că d-l Panaiteanu, fost șef de birou la prefectura locală, a fost pus în disponibilitate. Rectificăm cu placere eroreea stăcărată numai în redacție. D-l Panaiteanu a dimisionat și dimisiunea i-a fost primită de actualul prefect.

Ni se denuncă că în circumscripția percepției de Cogelak, județul Tulcea, s-a înființat un custode pe productele sequestrate pentru dările anului curent financiar, din pământuri; că custodele, fostul perceptor de acolo, destituit mai acum doi ani pentru abuzuri și fel de fel de daraveri bănești cu contribuabilitate, ie că oamenilor căte 2-3 lei de hec-tar, drept plată de custodie.

Pe căt ne am putut informa, dispoziția luată privesc numai pământurile celor absenți, fiind, între alții, mulți nemți dispăruți, până și în America.

Până vom putea da informațiuni mai precise, pentru care am scris, întrebăm ce nevoie e de custodii, când controlorul e vecinic în acea cireconscriptie?

Nu e cumva iar vre-un matrapazlic de ale fostului perceptoare, Mirza, custodele, care a gestionat atâtia ani pământurile emigranților din Cogelak, în compul carora vîrsa pumăt ratele de 2 lei și 50 bani anual, când pământurile deacolo se inchiriază cu 10—15 lei?

De ce d-l Ministrul al Domeniilor nu regulează odată scara acelor pământuri, peste 1000 hectare, terenuri cuvenite Statului, pe care fostul șef de ocol le inchiria acolo cu 12 lei, mai acum doi ani? Vom reveni încă odată, dacă e nevoie.

Prefectul de Tulcea a făcut căteva expusări a indivizilor găsiți fără capătău și cu pașapoartele în neregulă.

În Constanța granițele la intrare se păzesc cu destulă strănicie, dar totuști se strecoară destul indivizi străini pe unde nu se știe. D-l prefect a dat ordinile cele mai severe pentru control, în orașe și sate. — Sunt mulți străini stabiliri cu forme, prin sate, fără a avea insușirele legale, fapte asupra căroră a insistat de atâtia ori. — D-l prefect Luca Ionescu se ocupă cu stabilirile acordate de la promulgarea legii pentru regularea proprietății imobiliare încoace, spre a se vedea numărul celor ce au isbutit a se face proprietari ruralt, fără a fi fost în condițiile legii.

Felicităm pe d-l prefect pentru lucrarea obositore ce a întreprins, dorindu-i tot succesul necesar.

D-l Primar al Constanței a dat oordonanță pentru staționarea birjilor în anumite puncte ale orașului. Neprevădere de până acum cauza orașenilor de la periferie multă trădă, fiind săliți și alergă pentru o birjă tocmai în piața Independenței.

Proprietari și speculanți de case din Constanța au pățit anul acesta. În urma stăruinților d-lor prefect și d-lui primar toți hotelierii de clasa I-a și mai jos, afară de hotel Carol, au redus prețurile pentru case și chiar pentru mânări. Ca consecință, toate hotelurile sunt pline, pe când cea mai mare parte din

casele de inchiriat sunt goale. A cui e paguba? În numărul viitor sperăm să putem publica prețurile camerei la toate hotelurile: Metropole, Englîera, Panăioti, Bristol, Central, etc. unde se pot găsi camere foarte bune cu un pat pentru 4—2.50 lei pe zi, ceea ce nu e mult pe timpul sezonului.

În Constanța a apărut un nou jurnal „Marina” ce se ocupă de marina militară, comercială și de placere. Apare de două ori pe lună. Abonamentul 10 lei pe an la tipografia d-lui D. Nicolaescu.

Judecând după primul număr, „Marina” promite a fi una revista serioasă a intereselor de navigație maritimă și fluvială. Era tocmai locul unui asemenea jurnal în Constanța.

Urâm nouului confrate succes bun în scopul ce a întreprins.

În Tulcea apar acum asemenea două jurnale, septămâna: „Voința Tulcei” ce se ocupă de afacerile locale și mai cu seamă de cestunica așa dină bulgărească, din Dobrogea și „Alarma Dobrogei” din Isaccea, tipărită în Galați, care se ocupă asemenea de cestunile dobrogene, sub redacția d-lui fost institutor P. Georgești.

Urâm confrăților izbândă, recomandând confratului tulcean mai mult calm în chestiile de naționalitate ce se desbat acolo.

Aflăm că consiliul județian va vota o sumă pentru premiile ce se vor acorda la expoziția de vite și alergările de căl din Constanța, ce se vor ține în zilele de la 5—8 Septembrie. — Credeam a sci că în prima sesiune a consiliului comunel Constanța se va face o propunere ca și comuna să contribue cu ceva la scopul ce se urmărește.

Cu această ocazie dăm loc unei obiceiuri, a unui prieten: n'ar fi bine să fie organizată o cursă și pentru căl domniilor oficeri, și în acest cas, să facă parte din comitet și un domn oficer superior?

Noi credeam că festivitatea ar câștiga mult prin această inovație.

Zilele aceste se vor instala farurile de la Tuzla și Mangalia, de către d-nul inginer Popescu, de la serviciul hidraulic.

La Mangalia s'a numit medic de plasă

d-l Doctor T. Coerlescu, în locul d-lui Dr. M. Teodor, numit în altă funcție.

Licitația pentru furagile cailor gendarmeriei, amânată la 31 Iulie, se va ține din nou în ziua de 21 August.

#### DIN TULCEA

În orașul nostru s'a înființat o societate sub numele de „Liga pentru propășirea Dobrogei”.

Scopul acestei ligi este de a pregăti pe toate căile posibile, legale și conforme principiilor moderne, propășirea tuturor ramurilor de activitate existente său posibile în Dobrogea.

In special societatea țintește:

a) Patrunderea în toate staturile Societății Dobrogene, a culturii și ideii naționale române,

b) Înmulțirea populației provinciei prin panerea în aplicare a legii reangajaților, darea de pământuri în Dobrogea. Românilor de prin toate țările și a. și găsirea mijloacelor pentru îmbogațirea acestor populații.

c) Desgroparea monumentelor vorbitoare de gloria străbună și ridicarea altora comemorative.

d) Propunerea de ori-ce măsuri folosite provinției.

e) Înmulțirea, complectarea și îmbogațirea școlelor atât pentru băieți cit și pentru fete, prin școli de adulți, școli de meseri, externe, licee complete, grădini de copii și. a.

f) Facerea de biblioteci populare și de cărți apropiate culturii locale române.

g) Tineră de conferințe prin orașele provinciei, atât de etre locali, cit și mai ales de către ilustrațiile române de pretutindeni.

h) Trimiterea tinerilor Dobrogene, supuși români de ori ce origină, ale căroră familiile o vor dori, în instituții de cultura, române din țara mamă.

i) Înlesnirea copiilor Dobrogene că nu ar avea mijloce și să distingă, spre a și urma cursurile prin școli superioare.

j) Procurarea de îmbrăcăminte și cărți copiilor săraci din Dobrogea.

k) Desvoltarea bisericiei naționale.

l) Crearea unui ziar, care să ajute scopurile legii și să lumineze și străinătatea asupra istoriei trecute și actualității actuale a provinciei, putind cătare conține articole în ori-ce limbă să ar crede necesar.

m) Acordarea de premii pentru scrieri importante asupra ori-carui subiect

privitor la Dobrogea cum și pentru alte lucrări de valoare.

Drapelul liget va fi tricolorul român, cu inscripția: „Totul pentru patrie”.

Politica este cu desăvîrșire interzisă, putindu-se la nevoie exclude chiar membrul, care va cânta a o amesteca în discuțiile liget.

Președintele liget nu se va putea nici odată alege de dintre Dobrogent, ci numai dintre românit de peste Dunăre.

Președinte al societăței a fost ales d. Gr. Tocilescu, profesor la facultatea din București.

D-l Prefect își continuă inspectiile prin județ, de la 4 curent, prin Medgidie, Cernavoda la Hărșova, unde a ajuns la 7 curent. De la Hărșova d-sa va pleca la Ostrov, având a inspecta cu deamnătul acea plasă cu toate satele despre frontieră Bulgariei.

Unul din taurii cumpărați de județ și predat comunei Mangalia a murit.

Zilele aceste vor sosi în orașul nostru pentru căteva zile d-l Nenișescu, prefectul Tulcea și d-l Mircea Petrescu, primarul aceluia oraș.

Prețul orzului cel mai bun este în oborul Constanței până la 4 lei și 50 bani hectolitrul, inul 13 lei 50 bani.

D-l prefect Luca Ionescu a facut o descindere locală la cătunul Anadolchiot, unde a revocat și destituit pe funcționarii comunali abusivi în vindarea locurilor deacolo, orânduind o cercetare strictă, incredințată noilor slujbași instalați, asupra tuturor abusurilor commise, spre a deferi judecății pe cei vinovați.

Atragem atențunea publicului asupra anunțului de mat la vale al d-lui farmacist Berberian, care posedă cea mai bună fabrică de ape gazoase.

Ministrul ungureșc de interne a confirmat sentința prin care d. dr. Aurel Mureșanu, directorul *Gazetei Transilvania*, a fost condamnat la 8 zile închisoare pentru convocarea unei conferințe a alegătorilor români din jurul Brașovului.

Ministrul și-a motivat această confimare pe imrejurarea că convocarea corespunde direcțiunii politice a partidului național român disolvat.

## FABRICA DE APE GAZOASE

A FARMACISTULUI

**ION BERBERIANU**

CONSTANȚA

Referindu-mă la precedenta mea circulară, mi permit a atrage atenționea generală asupra produselor fabricet mele de ape gazoase; produse, care act în Constanța, sunt singurele care se prepară cu acid carbonic lichid și cu apă sterilizată (filtrată) prin filtru de carbune, așa că se recomandă ca cele mai higienice și mai potrivite băuturi recoritoare, mai ales acum în timpurile călduroase, când boalele epidemice se nasc cu înlesnire, stabilit fiind că o apă supra saturată cu acid carbonic pur și filtrată prin carbune este mult mai în microbi, ca o apă ce n-ar fi nici gazoasă, nici filtrată prin carbune.

Pentru ca produsele fabricet mele să fie la indemâna fie căruia, am aranjat un serviciu special pentru particulari, care să ducă la domiciliu, comandele primite.

Atât sticlele de limonadă gădoasă cât și sifonele mele portă gravate pe densele, marca fabricet ce se arată astăzi.

Cu deosebită stimu  
**ION BERBERIANU**

Proprietarul  
Farmaciei la Speranța



## Librărie & Papetarie FRANCEZĂ

ALBERT HERMELY

STRADA ROMÂNĂ - CONSTANȚA

### D

Prin prezenta am onoarea de a aduce la cunoștință D-vs. că am fondat în acest oraș, pe numele meu, o casă de

### Librărie & Papetarie „Franceză”

înscrișă la onor. trib. de comerciu de aci sub No. 1817.

Experiența ce am dobândit ca funcționar de librărie, în timp de 10 ani, în casele Soec & Comp. și Carol Müller din București, cum și zelul și activitatea ce nu voiu inceta un moment de a desfășura pentru bunul mers al afacerilor și pentru a satisface pe clienti, mă fac a avea deplina incredere în întreprinderea mea.

Vă rog deci, cu această ocazie, să binevoiți să mi da prețiosul D-vs. concurs, asigurându-vă că mi voi da tot-dăuna silință să merit sprijinul cu care mă veți onora.

## Domnișoară

### D-LOR MASSEY-HARRIS COMP. L-td

BUCUREȘTI

Cu cea mai mare placere mă grăbesc să vă comunică că cele 14 cultivate Massey-Harris, care mi s-a fărat să satisfacă pe deplin așteptările mele.

Că mașini de semănăt concurează cu orice altă mașină care semăna impreștiat.

Pentru a întoarce arătură totaia este mașina cea mai avantajoasă de ori-ce, cu 4 bot se poate întoarce pe 4 din două falcă și jumătate sau șase pogone.

Munca executată în prima-vară acestui an, cu cultivatoarele D-voastre, a dat tot astfel de bune rezultate ca și aceea care a fost arat cu pluguri universale și samanate cu mașina.

Rezulta din aceasta că cu 4 bot și cultivatorul D-voastră se efectuează pe 4 de șase ori atâtă ca cu plugul universal, înlocuind și mașina de samană.

Recomand dar tuturor agricultorilor mari și mici să nu intârzie de a procură asemenea mașini, pe care în caz de nevoie să poată întrebuița în mijloace curată de popușot și ca prima arătură aplicând cățile mai mari.

Mașina e simplă de tot și poate fi manuită de ori-ce muncitor de camp.

Autorizați-vă a publica aceste rânduri, ve rog a primi asigurarea stigmat mele.

Stefănescu 22 Iulie 1897.

(s.s.) **ADOLF ABELES**

arendășul moșiei Stefănescu etc.

Depozitele pentru Dobrogea, din mașinile Fabricet Massey-Harris & Comp., se află la d-l Hiller în Medgidia și la d-l Marin Dubard, strada Română în Constanța.

## De vândare sau dat cu chirie

una locomobilă împreună cu o batoză de la fabrica **Clayton** în Anglia, de 10 cat putere, patin uzat.

Doritorii se vor adresa la moș d-lui Foscolo, în Constanța.

## ANUNCIU

Sub-semnatul Vasile Câncel perjând actul pentru punerea în posesiune a 2000 m. p. pămînt loc de casă în cătună Anadolchiot, eliberat de Primăria comunei Palazu sub No. 2500 din 22 Octombrie 1893, îl declar de nul și fără nici un efect într'acut mână se va afa, emîșându-se duplicat.

Vasile Câncel, comuna Palazu, plasa și județul Constanța.